

Preios de suscricion.

En Pamplona UNA peseta al mes. Fuera, TRES pesetas 50 centimos trimestre Extranjero y Ultramar. DIEZ id. id.

Anuncios y comunicados

A PRECIOS CONVENCIONALES.

Número suelto CINCO céntimos.

Atracado QUINCE céntimos.

LAU-BURU.

Puntos de suscricion

PAMPLONA.

EN LA ADMINISTRACION, PLAZA DEL CASTILLO N. 25 FUERA DE PAMPLONA.

Por corresponsales ó giro á favor de la Administracion en libranza ó sellos de correo

DIRECCION Y REDACCION

PLAZA DEL CASTILLO NUMERO 25 PLANTA BAJA

Dios y Fueros.

EL CEMENTERIO

SUS ENSEÑANZAS.—SUS ENEMIGOS.

1.

Sublime es la Iglesia en sus solemnidades. Hoy celebra la festividad de Todos los Santos, es decir, de todos aquellos que han logrado ser coronados en las mansiones eternas; mañana pone á nuestra consideracion aquella otra multitud que espía en poder de la Divina Justicia y se acaba de purificar para entrar en aquel lugar, donde nada manchado puede penetrar.

Todo en dicho lugar eleva el alma, embarga el espíritu. El cementerio, es efectivamente el libro más claro é inteligible; el predicador más constante y elocuente. En él pueden leer, y de él escuchar lo mismo el rico que el pobre, el anciano como los jóvenes, importantes lecciones, sublimes dogmas.

El nombre de cementerio es ya un nombre revelador, pues dicha palabra viene del griego, y significa dormitorio. El cementerio, es pues, dormitorio en lenguaje cristiano, (1) dormidos, los que en él reposan, lo cual supone sueño y este supone á la vez, despertar, y el despertar es la resurreccion de la carne; la union de cuerpo y alma en el último dia de los tiempos para así unidos disfrutar de los eternos premios, ó sufrir los interminables suplicios, segun el estado de gracia ó pecado en el postrer instante de la vida.

La misma verdad se significa con el nombre de Campo-santo ó del Señor, que tambien se aplica al cementerio, y que algunos comienzan á sustituir con el de Necrópolis, apenas entendido por poquisimos. Efectivamente.

El grano en la tierra pierde poco á poco su forma, se corrompe, se trasforma completamente. Al cabo de algun

tiempo sale del fondo del suelo á que ha sido arrojado, pero enteramente distinto y cambiado; no es ya seco y árido como cuando se sembró; los delicados extremos de sus tallos, que apenas asoman en la superficie, cubren los campos de hermoso y agradable verdor; crece poco á poco, se eleva magistoso y luego levanta erguida hácia el cielo su cabeza. Del mismo modo el cuerpo del hombre, escondido en el seno de la tierra, lo es para experimentar en ella las transformaciones necesarias, para que un dia, reformado ya y despojado de vil escoria, salga de allí, glorioso, ágil, sutil é impasible para entrar al goce de la recompensa, ó sin tales prerogativas si de ellas no se ha hecho acreedor.

Y como este dogma presupone el de la inmortalidad del alma, y el de la nobleza y santidad del cristiano, de ellos es á la vez elocuente predicador el cementerio.

Escuela de desengaños puede tambien llamarse al cementerio. El nos indica el término de todas las pompas y honores mundanos; él nos muestra la nada de lo terreno y lo temporal; él eleva nuestro espíritu á la consideracion de verdades, que jamás debian apartarse de nuestra mente. ¿Y qué simbolizan las secas y amarillentas hojas de los árboles, que, lanzando un gemido al ser arrancadas por el frio viento de invierno, vienen á tapizar las sepulturas que bajo de ellas se encontraban, sino la volubilidad y poca consistencia de lo visible?

La verdadera igualdad y la fraternidad cristiana, finalmente, son puestas á nuestra consideracion, por la vista de las cruces plantadas en el suelo, en derredor, y como defendidas por los brazos extendidos de la que en el centro se eleva. Allí, al contemplar la sepultura del inocente niño, que no bien abrió los ojos al mundo, los cerró en los brazos de la muerte; la del decrepito anciano desfallecido por el peso de los años; la de la agraciada joven, que en medio de la juventud, en la primavera de la vida y cuando todo se la presentaba risueño y de color de rosa, fué segada por la inexorable parca; la del militar y artesano; del sabio y del labrador, del pobre y del rico, en fin, las de

.... los mortales que convertidos en nada arriban á esta morada donde todos son iguales,

ocupan al alma elevados pensamientos; el horizonte se ensancha, é irresistiblemente salen del corazon fervorosas plegarias por nuestros hermanos que allí reposan; por los que yacen sin epitafio en las inconmensurables profundidades del Occéano; por los extraviados viajeros, ó salvajes cuyos insepultos restos sirven de pasto á las fieras ó blanquean los abrasados arenales; por los que sin

tener, una mano amiga que cierre sus ojos caen ignorados en los horrores de la guerra defendiendo la honra de la patria, los intereses de la nacion; por todos, en fin, pues todos son hermanos, porque la caridad no reconoce fronteras, y por todos no puede menos de esclamarse:

¡Que las almas de los fieles difuntos por la Misericordia de Dios descansen en paz!

De Dicastillo.

En una estensa carta, que recibimos ayer, se nos dan noticias de los solemnes cultos que en Dicastillo se han celebrado en la última temporada, primero para implorar que no llegase á aquella villa la epidemia colérica y despues para dar gracias por haber obtenido tan importante beneficio. Este es tanto más señalado cuanto que la mencionada villa está muy próxima á la de Allo, con la que sostiene continuas y multiples relaciones y que habia sido invadida por el cólera.

Temiendo con fundamento la trasmision del mal de un pueblo á otro, los de Dicastillo pusieron toda su confianza en el Sagrado Corazon de Jesús, al que recurrieron llenos de fé y de devocion, celebrando cuarenta y ocho dias seguidos ejercicios en los que el celoso párroco fomentaba la piedad con diarias y elocuentes pláticas. Además cada uno de los barrios dedicó al Delfico Corazon una misa solemne y se celebraron otras funciones de rogativa.

Tan fervientes y continuas súplicas no han sido ineficaces. Dicastillo ha conseguido el inmenso beneficio que ha solicitado del Cielo. Para corresponder á tan señalado favor, dispusieron dedicar al Sagrado Corazon de Jesús, un dia entero, que fué el domingo último.

«Antes de ese dia se celebró un tríduo en el que predicó el sabio y humilde hijo de San Francisco R. P. Miguel del convento de Ohte. En la mañana del domingo, se acercaron á la Sagrada Mesa unas setecientas personas, casi todas las que comulgan de aquel vecindario. A las nueve y media hubo misa solemne con sermón que predicó el citado Padre, estando la iglesia adornada sencilla y elegantemente; y por la tarde se celebró una magnífica procesion de la que D. R. G., vecino de Dicastillo nos dá noticia en las siguientes líneas.

«La carrera que recorrió la procesion estaba vistosamente engalanada con preciosas colgaduras, en el trayecto colocaron varios arbolillos artificiales que hacian un efecto agradable; además se colocaron bonitos arcos y particularmente el que se levantó junto á la plaza era de una forma ingeniosa adornado con varios objetos caprichosos. Además se levantaron cinco bonitos altares adornados con ricas telas y preciosos objetos y cada altar estaba dedicado á cada una de las congregaciones para dar incienso durante la carrera al Santísimo Sacramento. Preparados de esta manera las calles y edificios salió la procesion en esta forma: salieron los niños llevando pendiente de sus pechos la medalla de la congregacion de la Santa Infancia y á la cabeza llevaba un niño el lindo estandarte parroquial de dicha congregacion; seguian los hombres con un recogimiento admirable y entre ellos las cuatro banderas y el estandarte parroquial, la preciosa efigie del Corazon de Jesús por todos admirada á la cual acompañaban varias niñas, vestidas de blanco con mucha gracia y además varios angelitos, seguía despues el precioso estandarte de la asociacion de Corazon de Jesús cuya obra es de bastante valor con bordado de oro; posteriormente iban el clero y las autoridades locales acompañando al Santísimo Sacramento,

seguian las hijas de María con su estandarte y palma las demás mugeres. A la procesion acudió tambien la orquesta que dió mucho esplendor al acto.

Concluidas las funciones religiosas la alegría de los vecinos era muy grande é hizo el señor Alcalde saliera la popular gaita y tamboril á la plaza en cuyo lugar reinó la mayor armonía y se oian las con soladoras voces de: Viva el corazon de Jesús y viva la religion católica.

Dichoso pueblo que se vé libre de las corrientes de la impiedad y de las doctrinas de esa prensa impía, órgano del infierno, baldón de España y escarnio de la sociedad moderna.»

Las aguas de Subiza no tienen la facultad de dejar la boca sin dientes.

En el número 2615 de El Eco de Navarra correspondiente al dia 21 de este mes y año, se ha dicho, en un artículo titulado, «Más apuntes para los legos» combatiendo el resultado de mi análisis hidrotimétrico, que las aguas de Subiza por su composicion química Tienen la gran facultad (como si dijéramos la potencia, la virtud) de no dejar un diente en la boca, y esto dicho de una manera tan afirmativa, y sin aducir pruebas ni datos para ello, y dicho por una persona tan científica como ilustrada, cual es la que el artículo firmó, no puede, no debe quedar sentado como una verdad científica lo que es una calumnia química á las aguas de Subiza y un bochorno para mí, que habia dicho ya como consecuencia de mi análisis que las aguas de Subiza eran buenas; así que, habiendo probado que las aguas de Subiza son buenas como potables, que no son dañosas á la salud, y que no producen cálculos urinarios, voy á hacer ver que las aguas de Subiza no tienen la facultad de dejar la boca sin dientes.

En el adulto y cuando la segunda evolucion dentaria se ha efectuado ya, tenemos, salvo alguna rara escepcion, treinta y dos dientes, diez y seis en cada mandíbula, cuatro incisivos, dos caninos y diez molares, dando el nombre de dientes, ó muelas del juicio, á las dos últimas de cada mandíbula.

Los dientes están formados por la corona que es lo que se ve, y la raíz que no se ve; entre la raíz y la corona hay una parte angosta que separa estas dos partes, llamada cuello.

La corona es brillante, cubierta de esmalte que es lo que vemos en la cavidad bucal; el cuello está tapado por la encía y la raíz metida en su alveolo.

La composicion de los dientes segun Schutzbarger es como sigue:

Table with 2 columns: Component and Quantity. Components include: Pasta central ósea, Osela, Fosfato de cal, Carbonato de cal, Fluoruro de calcio, Fosfato de magnesia, El esmalte contiene, Materia orgánica no gelatínica, Fosfato de cal, Carbonato de cal, Fluoruro de calcio.

Se dice empíricamente en Castilla, que el beber el agua fria despues de la sopa del medio dia produce la caída de los dientes y se aconseja no beber agua hasta despues de los garbanzos. Dicese del mismo modo en Andalucía, que el mucho dulce que allí se consume es la causa de la caída de los dientes. En las provincias vascongadas hay dos versiones sobre este punto: mientras unos, que son los

(1) Es bastante frecuente en el sagrado Texto aplicar y usar el nombre de dormir, dormido etcétera como sinónimo de morir, muerto etc.

más, culpan á las manzanas asadas, de que tanto hacen uso, otros lo achacan al hierro que contiene el agua, diciendo que dá buenas cabelleras pero que quita los dientes. En Navarra he oido culpar muchas veces al chocolate; esto y mucho más se dice empíricamente y no ha dejado de extrañarme que haya quien de la misma manera achaque al agua de Subiza esta virtud, siendo persona científica.

La ciencia dice que la boca puede quedarse sin dientes por causas traumáticas, como fracturas, luxaciones y desgaste; por lesiones inflamatorias y orgánicas de los dientes como las luxaciones espontáneas, la reabsorción de las raíces, la osteo-periostitis y la caries dentaria, esta se divide en tres periodos: 1.º caries del esmalte 2.º caries del marfil, no penetrante y 3.º caries profunda y penetrante.

Las causas de las caries dentarias unas son predisponentes y otras son directas.

Las causas predisponentes son las condiciones anatómicas primitivas del órgano, los vicios de conformación del esmalte y marfil y los defectos de constitución del marfil, (la erosión) causas todas que dan al tejido la friabilidad y permeabilidad muy favorables á la alteración progresiva.

Los vicios de conformación no siempre están localizados, ni son apreciables como en la erosión; hay circunstancias en que están generalizadas las modificaciones constitutivas á la totalidad del órgano y le dan cierto grado de friabilidad y porosidad uniforme. El doctor Magitot ha considerado este último carácter transmisible de un individuo á otro en la misma familia, explicándose así las caries hereditarias; como también la frecuencia de esta enfermedad con relación á la edad, sexo y las diversas especies de dientes. En Pamplona hay muchos matrimonios en que, si el marido tiene buena dentadura la mujer la tiene mala, y vice versa, y de los hijos, unos la tienen hermosa y completa y otros no tienen un diente en la boca, habiéndose observado que el individuo que se ha de quedar sin dientes, á los 20 años ya le han desaparecido, y todos beben y han bebido el agua de Subiza.

Las causas directas de la caries pueden resumirse en las consideraciones relativas al agente mismo de la alteración ó sea á la saliva. De las experiencias de Magitot resulta que este líquido, ya por las modificaciones que sufre espontáneamente, ó en el curso de las enfermedades, ya llegando á ser el vehículo de sustancias capaces de alterar químicamente los dientes, es el agente exclusivo de la lesión. Los fenómenos íntimos residen en las fermentaciones salivales cuyos resultados dan margen á la formación de sustancias ácidas que atacan directamente el esmalte y el marfil. La demostración de este mecanismo ha sido obtenida de una manera completa por la producción de caries artificiales realizadas sobre los dientes sanos en el seno de líquidos, unos fermentables como los azúcares y las materias albuminoides, y otros formados por ácidos orgánicos en proporciones aproximadas al líquido bucal.

El doctor Creux dice en su obra página 510. «Se altera la composición de la saliva bajo la influencia de muchas causas. En ayunas y despues de haber hablado mucho se vuelve ácida por la fermentación láctica de sus materias orgánicas, debida á las partículas alimenticias que se quedan en los dientes. Este estado de la saliva se observa á veces por largo tiempo, con perjuicio de los dientes que se llegan á destruir por su acción.»

De suerte que las causas de quedarse la boca sin dientes son la herencia, vicios de conformación, cierta enfermedad que además de ser heredada también se adquiere y el tratamiento que con ella se emplea, los azúcares, los ácidos málico, cítrico y oxálico y varias enfermedades que modifican la secreción salival.

Veamos ahora la manera de quedarse la boca sin dientes; un agente ácido está situado en contacto de un diente predispuesto ó no, como quiera, por su constitución anatómica; éste agente levanta la cutícula del esmalte, si todavía existe, disocia los prismas del mismo, que reduce al estado cretoso, y penetra en el marfil, donde su acción es mucho más rápida y enérgica en razon de la diferencia de permeabilidad del tejido.

Así que, ni el agua de Subiza que tiene 18.º, ni la de las fuentes de Madrid que tienen 17.º, ni la de la plazuela de las Descalzas, 24.º, ni la de la salud en el Retiro, y 3.º la de Lozoya ni ninguna agua potable químicamente pueden tener la virtud de dejar la boca sin dientes.

En química los cuerpos se casan entre sí sin amor y sin dispensa y la cal es una base tan querida y buscada por todos los ácidos que los de mayor afinidad siempre desalzan á los

de menor, que combinados con ella están, y como quiera que por la composición de los dientes, hemos visto que contienen bastante cal, nada tiene de extraño que siendo tan codiciada de los ácidos éstos la busquen, se casen con ella destruyendo los dientes en el jolgorio de la boda y como quiera que el agua de Subiza en su composición química, ni tiene azúcar, ni materias albuminoides, ni los ácidos málico, cítrico, ni oxálico, ni concurren en ellas ninguna de las demás causas citadas, científicamente no se puede decir, que las aguas de Subiza atendiendo á su composición química, tengan la gran facultad de no dejar un diente en la boca.

Mucho más podría haber dicho sobre los tres puntos citados pero tenía que reducirme á tratarlos químicamente; supongo que en este sentido habrán quedado satisfechos mis lectores y está plenamente probado que el agua de Subiza ni produce el escorbuto, ni cálculos urinarios, ni deja la boca sin dientes.

El agua de Subiza podrá ser pobre pero es honrada.

Pamplona 30 de Octubre de 1885.

DR. RODRIGUEZ.

Lo del domingo

Hubo Te Deum. Se cantó el puesto en música por el inmortal navarro Eslava. La máxima parte de los lectores, lo aseguro, ignoran qué es el Himno Te Deum. Continúen leyendo.

El filósofo africano á quien sus vicios, aberraciones y monomanía de vanidad le dificultaban é impedían ser individuo de la gran familia católica, sintió por fin el acicate del remordimiento. Es que su madre oraba por él. Y estoy convencido de que habiendo más Mónicas también habría más Agustines. Dejemos esto. Sabe el Grau sacerdote de Milán que sobresaltado se agita el corazón del filósofo africano. Aprovecha esta ocasión para darle lecciones sobre los dogmas católicos y le hace comprender la solidez y seguridad de la Iglesia de J. C. haciéndole también columbrar sus increíbles atractivos. El filósofo Agustín se dá por sentido. Pida ingresar en el gremio de la Iglesia. El Arzobispo le bautiza.

Apenas el agua bautismal humedece su cabeza, se desliza por su frente, el corazón del neófito vibra. Su pecho henchido está de gozo. Sus labios no pueden permanecer mudos. Se despegan y convulsos por la emoción dicen: *Te Deum laudamus. A ti, Dios, alabamos.* Y Ambrosio siente la misma vibración de agradecimiento. Y contesta: *A ti, Eterno Padre, toda la tierra venera.* Y el bautizante y el bautizado sienten una explosión de fuerte gratitud y por los labios del uno se fugan palabras de agradecimiento. Y en los labios del otro acae lo mismo. Y alternando se desahogan en conceptos y expresiones gratulatorias. Y esa improvisación llena de fuego y delicados sentimientos constituye el soberbio Himno de acción de gracias que la liturgia eclesiástica prescribe sea entonado en análogas circunstancias. Esto es el Te Deum.

Yo lo oí, y lo medité, y lo saboreé al compás de preciosos golpes musicales. Y cuando en las espasmosas naves resonaban los acentos del canto y de la melodía decía para mí, casi triste: Si será una verdad que esta multitud apiñada da de veras gracias á Dios? Es que según el Gran Maestro de la verdadera filosofía, el doctor de Aquino, la virtud moral de la gratitud inclina, compete al agradecimiento y este supone: 1.º el reconocimiento del beneficio; 2.º la alabanza por él, y 3.º hacer algunos servicios á aquel que nos ha beneficiado. Y como yo había leído antes que en algunos puntos, como apéndice del Te Deum, iba á haber cosas no conformes al servicio de Aquel á quien se daban las gracias! En otros pensamientos también me detuve: señalaré los solos. *Salvum fac populum tuum.* Salva Señor á tu pueblo. Confieso lectores que eso mismo repelia yo acordándome de vosotros. *In te Domine speravi. En ti, Señor, esperé; no sea confundido eternamente.* Muy lejos me llevaría si espasiera cuantas ideas se agolpaban á mi mente. Y todas en favor del pueblo, y de los gobernantes y de los gobernados. Vamos, dejemos esto.

También asistí á la procesión. Y vi mucha gente. Y mucha gente dejó de ver. Habrían ido á las Carolinas? Y estuve en el sermón de gracias. No es fácil que esta generación haya visto tal multitud, especialmente de hombres en la Catedral. Y el sermón abarcó todo. Nada dejó que desear. Yo me acordaba de casi todo él. Ahora apenas me acuerdo mas que de lo que dije refiriéndose al Excmo. Ayuntamiento, cu-

yo celo en las medidas anticlericales aplaudió. Pues recuerdo les dijo: *Al entrar en la Casa Consistorial deber vuestro es dejar fuera vuestras ideas privadas y regir el pueblo á lo católico como lo que es.* También añadió: *Coadyuwad para la moralización de la capital, sed enérgicos en reprimir el mal teniendo presente que Dios ha de juzgar como particulares y como hombres políticos.*

Iba á continuar este escrito. No puedo. El tiempo me lo impide. Lástima! Y quería hablar de medidas sanitarias. Pero al estilo del domingo anterior con las desinfecciones urgentes y oportunas. Otra vez será, pues tanta falta hacen las *Medidas Sanitarias!* Y la Higiene Moral. También quería decir algo de los esparcimientos. Concluiré diciendo parodiando á Juvenal que en un solo verso immortalizó el idólatrico frenesí de los egipcios: *Generacion afortunada! hasta las calamidades las convierte en ocasion de placeres.*

Z. H.

Las conferencias de Bilbao.

Sobre estas reuniones que tanta importancia tienen para las tres provincias hermanas, nos dice *El Anunciador Vitoriano* lo siguiente:

«Como dijimos ayer por adelantado, y sin perjuicio de ser más explícitos en adelante añadiremos que todos los representantes de las provincias hermanas que se han reunido en Bilbao, han acogido con completa unanimidad el plan de arreglo definitivo que se ha de solicitar de los altos poderes del Estado; y no solo se ha limitado esta unidad de miras á los presentes en las conferencias, sino que también han manifestado su aquiescencia y conformidad los diputados y senadores ausentes.

En Bilbao, la comisión vizcaína era numerosa, pues asistían á las conferencias los diputados residentes en la heroica villa, y algunos de los pueblos de Vizcaya.

La representación de Alava había formulado un plan completo de arreglo, que ha de solicitarse del Estado, el cual mereció la aprobación de los demás, habiendo merecido unánimes plácemes por lo completo de la obra.

Como la habrán observado nuestros lectores, la prensa de Bilbao ha guardado una prudente reserva en esta cuestión, y ella nos da la norma de la conducta que por hoy debemos seguir.

Lo que sí nos llena de satisfacción es que cuantos han tomado parte en las Conferencias, y los que sin asistir se han adherido á ellas, que son las representaciones en Cortes y Provinciales, han prescindido de todo género de opiniones ó ideales, uniéndose en estrecho lazo para trabajar por el país vascongado.

Con estos precedentes, nos complacemos en augurar que, si en un momento de ofuscación y de enojo contra nosotros se nos ha lesionado en nuestros más caros intereses, habiendo el tiempo demostrado que se nos injustamente y sin beneficio alguno para el resto de la nación, al hacer el definitivo arreglo, las Cortes y la Corona nos harán justicia y nos devolverán las libertades y autonomía foral de las que tan inconsideradamente se nos despojó por la ley de 21 de Julio.»

Noticias de Filipinas.

Le Temps, de París, ha recibido una correspondencia de Manila, en la que se dan curiosos pormenores que desmienten rotundamente las patrañas inventadas por algunos periódicos alemanes respecto de las tendencias de los indígenas de Filipinas.

Despus de citar documentos que á su juicio comprueban la validez de los derechos de España sobre las Carolinas, el corresponsal señala indignación que los recientes sucesos han causado en todas las clases de la sociedad.

El indio, sabedor de que los rusianos no son católicos, los llama públicamente «judíos», que es el «non plus ultra» de sus invectivas, y de seguro no quedaría uno sólo vivo, si los frailes los señalasen como herejes á la pública irritación. Ha sido precisa la esmerada vigilancia de la autoridad para evitar atropellos contra los residentes alemanes.

A juicio del corresponsal, nada de esto es de extrañar. El indio, semetido á la influencia de *El Padre*, ha sido desde hace tres siglos, y será mientras la misma subsista, el más fiel y desinteresado apoyo de España. Al efecto cita un hecho incontrovertible.

Cuando en 1763 los ingleses invadieron á Manila, se hizo en torno de ellos tal vacío, que, á no ser por los víveres que su

escuadra conducía, hubieran todos muerto de hambre.

Añade que, sea cual fuere el enemigo de España que se presente en las islas, el mismo odio, la misma decisión contra él se producirían de nuevo.

Diputación foral y provincial de Navarra.

Sesion del 21 de Octubre.

Vista una instancia de D. Eugenio Iriarte, vecino de Murillo-Berroya, (valle de Romanzado), solicitando se le relevase del cargo de Alcalde de dicho pueblo, se acordó que el reclamante recurriera al Alcalde del mencionado valle, que era á quien correspondía en primer término el nombramiento y separación de los Alcaldes de barrio, y en el caso de que la resolución se adoptare no al considerarse ajustada á las prescripciones legales, entablará el recurso de alzada donde procediese.

Dada lectura de una solicitud de D.ª Nicolasa Azanza, de Asiain, en súplica de que se anulara el arriendo de la venta del vino al por menor, determinóse que acudiera á la Oucena, por ser esta quien primeramente debía resolver acerca de su pretension, pudiendo entablar recurso de alzada donde correspondiera, si le conviniera, caso de que no conceptuase ajustada á las prescripciones legales el acuerdo que se dictare.

Se aprobaron los presupuestos municipales de las villas de Berioizana y Urroz y del lugar de Yesa para el próximo año, en la forma propuesta por la Sección correspondiente.

Se acordó remitir al M. I. Sr. Gobernador civil de la provincia, á los efectos que procedieran una instancia del Alcalde de Echavari, (valle de Allin), solicitando que de los fondos recaudados para atender á las necesidades ocasionadas por la epidemia cólerica se consignase alguna cantidad al referido pueblo.

Sesion del 22 de Octubre.

Concedióse permiso al Ayuntamiento de Puente la Reina para que arrendara en pública subasta los derechos de introducción exigibles á los artículos de comer, beber y arder consignados en el arancel y adición al mismo, aprobado por esta Superioridad en el año 1883.

El Municipio de Estella obtuvo igualmente autorización para tomar á préstamo la cantidad de cuarenta y cinco mil pesetas, siempre que el interés anual no excediera de un 5 por 100.

Se definió á las solicitudes del Alcalde de Peralta y de D. Pio Lecumberri, de Oroz betelu, referente la primera á que los niños Eustasio, Pedro y Francisco Huarte y Arbizu fuesen acogidos en la casa de Maternidad y otro Establecimiento benéfico, y la segunda á la venta de un pequeño terreno para agragarlo á una casa de la propiedad del citado D. Pio.

Gacetillas.

Aun dura.--Nos referimos al cólera, que por lo visto lo ha gustado nuestra tierra y se resiste á abandonarla definitivamente.

En Ochovi (Cendea de Iza) ha ocurrido, según parte recibido ayer, una invasión.

A las doce se verificará hoy en el Instituto provincial el solemne acto de la apertura del curso académico.

Por no haber enlazado en Casetas, ayer no llegó á la hora oportuna el correo de Madrid.

A las cinco de la tarde solo se sabía esto, sin que hubiera noticias de la causa del retraso, ni aviso de la hora en que llegaría el correo á Pamplona.

¿Se haría en tales casos algo demás con poner un tren para que el retraso en el recibo del correo fuera el menor posible?

Pero, á qué pedir gollerías. ¿No son antes los intereses de la empresa que los del público?

Vuelta á las andadas. Anteayer hizo un buen día; ayer fué propio de invierno: además de lluvia ó el tiempo era frío, á consecuencia del viento.

Circo-teatro. -- Compañía ecuestre del Circo Barcelonés.--Hoy domingo, último que permanecerá en esta ciudad la compañía, tendrán lugar dos magníficas funciones, la primera á las 3 y media de la tarde y la segunda á las 8 de la noche, ejecutándose variados trabajos por los artistas y clowns de la compañía. El popular Tony-Grieco y su famoso toro.--Entrada general 3 reales.

Por falta de franqueo había ayer detenidas en la administración de correos de esta capital doce cartas, dirigidas á las personas siguientes: Sr. Juliana Sacada, Mailla; D. Fructuoso Echauri, Habane; doña Carmen Hernandoz, Foelas (Granada); doña Josefa Valdivia, Yenaloz (Granada); D. Cesáreo Osacain, Zabala; D. Juan José Lizanondo, Munarri; D. José Mendoza, Munarri; don Fermín Gimenez Urzu; doña Grauia Fernandez, Granada; doña Ce-

area Lizarraga, Obsnos; D. Miguel S. Martin, Larrain; doña Manuela Soto, Lalin.

Por la Alcaldia de esta capital se publicó ayer un bando en el que haciendo referencia a la circular del gobernador civil y a la R. O. que dispone que en los dos primeros dias de Noviembre de este año no se abra al publico de los cementerios de las poblaciones en que ha penetrado la epidemia colérica, se hacia saber que el de esta capital permanecerá cerrado hoy y mañana, no permitiéndose la visita que solia hacerse todos los años.

Como era de esperar, fué numerosa la concurrencia que anteayer se reunió en el circo de Labarta, con motivo de la función a beneficio de los oscéntricos Negros Bemoles. El público se mostró satisfecho del espectáculo, habiendo alcanzado los beneficiados abundantes aplausos, durante largo rato que estuvieron ejecutando escogidas composiciones musicales.

Telegramas de París anunciaban que se ha cometido un atentado contra la vida de Mr. Freycinet ministro de Negocios Extranjeros de la república. El día 29 de Octubre al pasar en coche por el puente de la concordia, Freycinet vió a un hombre que se acercaba al carruaje y que habiéndolo paralizado disparó un tiro que no hirió al ministro. El agresor fué detenido y ha manifestado que no obró impulsado por un odio político sino llevado del deseo de venganzas de los perjuicios que en su honra y en sus intereses le había causado Mr. Freycinet.

Los individuos designados por el distrito de Tudela para formar parte de la Junta provincial de catastro, son D. Cayo Escudero D. Dionisio Conde y D. Pedro Arregui.

De los tres representantes del distrito de Aoiz son D. Eugenio Bonás y D. Miguel María de Massó. No sabemos quién es el otro.

Un colega de Bilbao se lamenta y con razon de que el ciero de Vizcaya no ha cobrado todavía sus haberes correspondientes al primer semestre de 1885. Como los pueblos no habian entregado las dotaciones correspondientes, el gobierno no se ha cuidado de pagar ese semestre, sin embargo de que habia tomado a su cargo esa deuda sagrada.

Esta censurable morosidad, es indudablemente una de las ventajas que a los vascongados ha proporcionado la abolición de sus venganzas fueros.

A las seis de la tarde salió ayer de la Catedral la procesion del Santo Rosario, dispuesta por la Hermandad de los Esclavos de Maria y la capilla de música de dicho templo, y a la que acudió un gran número de fieles. Las calles del trayecto ofrecian un bello espectáculo. La afluencia de gente, los melodiosos cantos y el sin número de luces que se veian en balcones y ventanas contribuyeron a que el acto que se celebraba fuese conmovedor y elocuente.

Comunicado.

Sr. Director del LAU-BURU.

Muy Sr mio: Adjunto le remito a V. un comunicado copia de la que le mande ayer a el Eco de Navarra contestando a las columnas que contra mí han visto la luz en las columnas de el Eco de Navarra correspondiente al 23 del que rije y en el LAU-BURU en su número 30 del mismo. Su atento S. S. Q. B. S. M.

CASIMIRO SARASQUETA Y MUGICA.

Estella 29 de Octubre de 1885.

Sr. Director de El Eco de Navarra. Pamplona.

Muy Sr. mio: He visto con sorpresa e indignacion la carta que bajo los epigrafos desde Montevideo: y uda infamia; ha sido publicada en el número de ese periódico correspondiente al día de ayer primera plana; y así como los comentarios que la acompañan y la aclaracion inserta en la segunda plana.

En efecto, Sr. Director es una infamia una serie de infamias, la cometida contra mí con estas publicaciones; porque es infamia y miserable el contenido de la carta, verdadera o falsa del señor Eguino, infamia el publicarla sin tener esa redaccion el original, ni saber si es auténtica, ni estar en España el firmante para responder, ni presentar la persona conocida que responda, ó infames los comentarios con que la exhiben la redaccion, ahiriéndome con los episodios de comerciante en carne blanca y perjudicador de los mismos a quienes esplota.

Pero omitiendo rectificaciones en cuanto a mi honor personal, que exigiré en lugar mas oportuno, solo voy a rectificar y aclarar lo tocante a hechos, narrando lo ocurrido.

En Abril último se presentó en mi domicilio de Montevideo D. Eugenio Garcia, pidiéndome pasaje para su esposa y dos hijos menores que estaban en España, en vapores de la Compañia Mensajerías maritimas que represento. Al pedirle el pago anticipado ó garantia, me indicó a D. Carmelo Calvo, y en efecto, a los pocos dias este señor me entregó las 300 pesetas importe de los dos pasajes por ser uno de los niños de pechos y yo espedí los oportunos recibos ó boletos, que así les llaman ellos, no apócrifos sino auténticos y valederos, en los mismos im-

presos, que siempre viene usando la compañía. Pasó la oportuna lista de pasajes a la Agencia de Buenos-Alres pero en esta al remitir los avisos al representante en España padecieron una equivocacion involuntaria, una confusion con otra lista, y en lugar de incluir a la familia de D. Eugenio Garcia incluyeron otra de Elgueta.

Yo entregué unas instrucciones además de los recibos para el pasaje al Sr. Garcia en las que recomendaba que la familia cuando tratara de embarcarse, para lo cual hay un año de tiempo desde que se paga el pasaje, escribieran con anticipacion al Agente general D. Francisco Sara. sola en Tolosa. Así lo hizo la esposa de Garcia y el Sr. Sarasola le contestó que no constaba en sus avisos de embarque y que no se pusiera en camino hasta nueva orden. La malograda señora no hizo caso, fué a Burdeos sin detenerse en Tolosa y no pudo embarcarse, teniendo que volver a Peralta, donde esa infeliz familia fué víctima del cólera: sensible desgracia que deploro de todo corazón.

Esto es lo ocurrido, Sr. Director, y falta a la verdad el Sr. Eguino, a quien no conozco y cuyo paradero procuraré averiguar, al decir que yo he cometido engaño y que los recibos que espedí son falsos ó apócrifos, si yo hubiera cometido ese crimen, no acudiría al Tribunal como acudire sin pérdida de tiempo, en vindicacion de mi honra torpemente mancillada.

Y para que interia no sentencien los Tribunales suspenda su fallo la opinion que si yo callara se cobaria en mi tanto y tan de ligero como se ha cobado en El Eco de Navarra y en el LAU-BURU espero de V. Sr. Director que, cumpliendo lo prescrito en la vigente ley de imprenta, insertará este comunicado en uno de los próximos números de el LAU BURU: porque el señor de Calvo no me dijo si alguna queja tenia de mí en la última entrevista del 28 de Julio en Montevideo. En fin Sr. Director es preciso que yo vea el original de la carta para que yo pueda creer que el Sr. Calvo haya sido capaz de cometer semejante calumnia y si efectivamente resulta cierta yo le contestaré categoricamente, tanto en la prensa americana como en la española.

Su atento S. S. Q. B. S. M.

CASIMIRO SARASQUETA Y MUGICA.

Por lo que al LAU BURU se refiere tenemos que decir al Sr. Sarasqueta:

1.º Que no es exacta su afirmacion de que este diario se haya cobado en él; puesto que no hicimos más que censurar, quizá con menos dureza que la que merece el hecho de que nos dió noticia un colega de Montevideo.

2.º Que al hacerlo, no hemos procedido ligeramente, puesto que hemos fundado nuestro juicio en la veracidad de un periódico tan digno de crédito como El Diario Católico de aquella ciudad.

3.º Que tenemos en nuestro poder el número del citado diario en que aparece la carta que nosotros reproducimos.

Cultos religiosos.

Domingo.—La fiesta de todos los Santos. En Santo Domingo.—Duarenta Horas: se expone S. D. M. a las cuatro y se reserva a las seis.

En San Agustín.—Los ejercicios de San Luis.

En las Descalzas.—Los ejercicios de costumbre todos los primeros domingos de mes.

En San Martín.—Se gana indulgencia a plenaria visitando la Basílica despues de haber confesado y comulgado.

En las Adoratrices y San Fermín de Aldapa: Los ejercicios acostumbrados.

Lunes.—La conmemoracion de los fieles difuntos.

En San Saturrains.—Cuarenta Horas.

Principia la novena de las Almas: la del 9 de la mañana habrá misa, rezada y a continuacion será la novena tambien rezada. A las 6 de la tarde novena de almas con lamentos cantados, sermón y respons general.

En las Adoratrices.—Comienza el novenario de almas que se celebrará a las cinco y media de la tarde con rosario plática y lamentos cantados.

En San Nicolás: Comienza tambien la novena de las almas del Purgatorio, con rosario y lamentos cantados a las 6 de la tarde.

Mercados.

Table with 2 columns: Commodity and Price. Includes items like Trigo, Avena, Cebada, Habas duras, Alholva, Ezcandia, and Trigo vendido.

Anuncios preferentes

A LOS QUINTOS.

Los de la última quinta y los que han de ingresar en caja en primeros de Diciembre próximo; tanto los destinados a Ultramar como a la península; pueden redimirse con solo la entrega de 5,000 res. por medio de la Concesion otorgada por el gobierno de S. M. a D. Ramon Felipe, vecino de Lérida, en Real Orden de 24 de Junio último.

Para más minuciosos detalles, dirigirse a las oficinas del único y exclusivo representante en esta provincia a D. Enrique Godás, las que se hallan establecidas en esta capital, casa habitacion de D. Benito Bustince, calle Mayor 65 2.º

Venta de fincas.

A voluntad de su dueño y en publica y extrajudicial subasta se venden la casa denominada de Echeverrea y otras dos mas, una borda con todo su pertenecido de bienes sitos en el lugar de Juarbe y su jurisdiccion, valle de Ulzama, por la cantidad 15,000 pesetas, advirtiendo que no se admira postura que no cubra ese tipo.

La subasta tendrá lugar el 12 de Noviembre a las once en la notaria de don Leandro Nagore calle Mayor núm. 99: para tomar parte en la subasta se ha de depositar el 10 por 100 de las 15,000 pesetas antes del acto.

El que quiere enterarse de las demas condiciones puede avistarse con dicho señor notario ó con el procurador D. Tomás Perez y Oladriz calle Mayor núm. 75, 3. Pamplona 28 Octubre 1885.

ACADEMIA

de segunda enseñanza y preparacion de carreras. Calle del Carmen, 34, segundo, Pamplona.

El día 3 de Noviembre dan principio las clases del curso de 1885 a 1886.

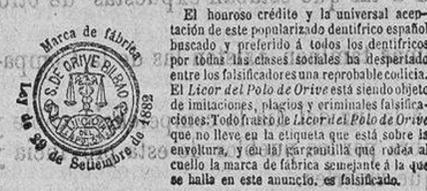
Para los alumnos del Instituto hay clase de vela en la que estudian las lecciones y clases generales en la que se explican por el mismo método y con igual extension que en aquel Establecimiento dichas lecciones de todas las asignaturas.

Hay tambien clases de preparacion para el grado de Bachiller con sujecion al cuestionario publicado en la Gaceta de Madrid de 4 de Octubre, con atreago al que se han de verificar los ejercicios.

Preparacion completa para todas las carreras civiles y militares y para los exámenes de asignaturas y grado de Bachiller para los que deseen obtenerlo sin sujecion a cursos académicos.

Para cuantos informes se des en, dirigirse a D. Juan Hnici, Secretario de la Academia.

LICOR DEL POLO DE ORIVE



El honoroso crédito y la universal aceptación de este popularizado dentífico español buscado y preferido a todos los dentíficos por todas las clases sociales ha despertado entre los falsificadores una repulible codicia. El Licor del Polo de Orive está siendo objeto de imitaciones, plagios y criminales falsificaciones: Todo frasco de Licor del Polo de Orive que no lleve en la etiqueta que está sobre la envoltura, y en el gargantillo que rodea al cuello la marca de fabrica semejante a la que se halla en este anuncio, es falsificado.

Venta a plazos semanales.

CAMAS DE HIERRO Y JERGOINES DE MUELLES HIGIENICOS 24.—CHAPITELA.—24.

El conocido fabricante de esta capital D. Lorenzo Benedicto que tiene establecido su almacén en la calle Chapitela núm. 24, en atencion a las presentes circunstancias de enfermedades epidémicas y considerando las ventajas que sobre estas tienen las camas de hierro y jergones de muelle montados al aire libre por su aseo, limpieza y comodidad; y para que las clases menos acomodadas puedan disfrutar de tales beneficios y hasta el más modesto y honrado jornalero pueda desterrar de su cama el pútrido ó incómodo jergon de hoja substituyéndolo por el higiénico y cómodo jergon de muelle; guiado por su mejor intencion en beneficio de la respetable clase mencionada y aun con algun detrimento de sus intereses ha resuelto el sistema de venta a plazos desde 10 reales semanales.

En dicho almacén se encontrará buen surtido de camas, formas modernas y elegantes a la vez que de construccion sólida, cunas, lavadores y los nunca ponderados jergones higiénicos.

Pérdida.

A la persona que hubiere encontrado en el día de ayer un par de zapatillas alfombradas que se han extraviado en el trayecto que hay desde la calle de Pozo Blanco a la de Mercaderes; se suplica las devuelva a la calle de Pozo-blanco n.º 16 almacén de curtidos donde se le gratificará pues se ruega por ser tipos de muestras y no haber otras.

Feria de Haro.

Empezará el 3 de Noviembre. Los que deseen adquirir buenas mulas, pueden dirigirse a D. Pedro Cousté Pelin, en casa de D. Juan Vallejo, en aquella localidad.

DESENGANARSE:

Para máquinas de coser, hilos de algodón torzales de seda y demás útiles para las mismas solamente en l. Sucursal de «La Compañia Fabril Singer» calle de Mercaderes número 16 es donde se encuentran un gran surtido con las mas sólidas garantias y fuera de toda competencia.

Esta casa, atiende gratis cualquier reclamacion de sus clientes.

Valores del Estado

COMPRA Y VENTA EN COMISION GIROS Y COMISION S

Casiano Diaz.

18.—ZAPATERIA.—18.



la calle Mayor número 28, tienda de dorador D. Florentino Isturiz, está de venta un juego de sala compuesto de mesa consola con su piedra de marmol, espejo y galeria dorados, con su correspondiente cortinaje y pabellon.

Interesante

A todas las clases de la sociedad

En el término de un mes y solo dos horas diarias de academia, se enseña a cortar toda clase de trajes de señora y niños, a la mas alta navidad de Paris. Aproximar la ocasion señoritas, que durará poco tiempo. San Anton, 66, 3.º der cha.

SIEMPRE

en su puesto está el infatigable dueño de la peluqueria del Ensanche recibiendo a sus constantes favorecedores que le honran con su asistencia para los cuales tiene preparado un servicio esmerado en la mano de obra, y una seccion muy bonita, que acaba de recibir en Perfumeria.

Nuevo Paseo de Valencia núm. 34 Pamplona.

LA ELEGANCIA

Deposito permanente de toda clase de calzado y cortes aparados, especialidad en calzado sobre medida.

18.—CALLE DE MERCADERES.—18

Aviso

En la libreria de José Labastida y Erasun, calle mayora, número 15, se venden libros para el curso de 1885 a 1876 para el Instituto, Seminario, Maestros y Maestra. En la misma libreria se venden calendarios americanos desde 2 a 8 reales y se dá uno gratis al que compre doce ejemplares.

De Madrid

Madrid, 31 9 16 n.

Silvela y Romero conferenciaron con Toreno y atribuyese importancia politica.

Moreno Benitez esta enfermo.

Madrid 31, 9 45 n.

Se han hecho presos a un regicor y al sindico de Bejar y ocupádoles proclamas revolucionarios. El rey marcho al Pardo acompañado de Sexto y Camison.

Imp. Isturiz.

SECCION DE ANUNCIOS.

ENOSÓTERO.

PARA CONSERVAR Y MEJORAR TODA CLASE DE VINOS.
artículos de primera necesidad para los vinicultores y comerciantes al por mayor y al detall. Higiénico y admitido en todos los mercados del mundo.

El vino con *Enosótero*, tiene más estima, se conserva siempre y puede ser transportado por mar y tierra sin cuidado.

El *Enosótero* es el único específico que merece el nombre de «Conservador de los vinos.» Obra en pequeña cantidad, es de fácil empleo, mejora toda clase de vinos, es económico, inofensivo y puede emplearse en todo tiempo.

La utilidad del *Enosótero* ha sido reconocida por todos los consumidores y por la prensa. Por esto su uso se ha generalizado por todas partes.

Para convencerse de la eficacia y bondad del *Enosótero*, basta poner vino de más flojo ó vino con agua en dos botellas, añadir á una de ellas el conservador á razon de medio gramo escaso por litro y dejar las botellas destapadas ó algo vacías. El vino de la botella que no tiene *Enosótero* pronto se vuelve ágría mientras el otro en lugar de agriarse gana mucho en calidad.

Para evitar engaño, no debe admitirse ningun bote que no proceda de los

únicos representantes en España

SRES. ALOMAR Y URIACH

Moncada, 20.—Barcelona.

Depósito en Pamplona, D. Matias Colmenares.

En Olite D. Longinos Undiano.

En Tafalla, D. Mauricio Torrecilla.

NOVEDADES EN MAQUINAS DE COSER.

Howe, Wilson, Wertheim, Velgravia, Seidel y Nauman, Koidg, Canadens Dúcorp. Beisolt, Rosman, universalmente conocidas.

35-Tecenderias--35--Pamplona.

Preciosas máquinas de todos sistemas con aparatos para rizar, plegar y bordar. Este establecimiento ofrece al público *doce* sistemas diferentes de máquinas para familias é industriales, mientras que las sucursales de «SINGER» no poseen más que de una sola fábrica, las cuales ó sean las de mano, familia é intermedias, no han sido admitidas en la Exposicion de Amsterdam en competencia, habiendo sido premiadas las de esta casa con *dos medallas de oro*.

Para demostrarlo copiamos el dictámen del miembro de aquella Exposicion D. Clemens Mueller: «Después de un largo y exacto exámen yo no podia probar las primeras máquinas, es decir, las generalmente conocidas con el nombre de «SINGER» legítimas (las de mano, familia é intermedias) para ser preferidas porque no eran iguales en calidad á las que estaban expuestas de otros fabricantes.

Para comparar y reunir todos los sistemas tambien existen las de la Compañía fabril «SINGER».

Incapaces otras compañías de sostener á la luz del dia la competencia noble y honrada con esta casa, trabajan á la sombra por los pueblos de esta provincia y la capital para desacreditarnos, no hay que creerles.

Excelentes máquinas giratorias para zapateros.

Aceites, lanzaderas, resortes, composturas, enseñanza gratis á domicilio.

VENTA Á PLAZOS SEMANALES 10 RS. 2 POR 100 DESCUENTO AL CONTADO.

ERMIN ARDANAZ.

FABRICA DE NAIPES

Y LITOGRAFIA

DE

J. DONATO CUMIA.

Naipes de todas clases.--Precios desde 8 á 30 rs. docena.

Perfeccion y economia en toda clase de trabajos litográficos, en negro y colores.

GRAN FABRICA DE CAL HIDRAULICA

LA ECONÓMICA

UNICA EN NAVARRA.

Lo productos de esta fábrica, cuya excelente calidad ha sido encomiada por cuantas personas inteligentes le han experimentado, quedan dispuestos para el consumo.

Precios, 1'72 pesets saco de 46 kilos.

“ 2'62 “ “ de 70 “

Estos precios rigen extrayéndola el consumidor de los almacenes abiertos en la misma Fábrica, Azoz, Valle de Ezcabarte.

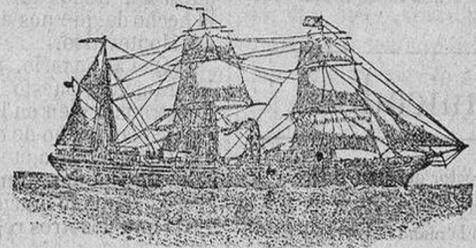
Los precios puesta la cal en Pamplona ó en la estacion de ferro-carril, tienen un aumento de 0'25 por saco.

El envase tiene otro de 0'50 pts., pero se abona á la devolucion de ellos.

Todos los pedidos se dirigirán al Gerente Casiano Diaz, Zapateria 18, Pamplona.

El almacen en esta capital se halla á cargo de D. Martin Jáuregui, Santo Domingo 27.—El Gerente, CASIANO DIAZ

SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA DE BARCELONA.



VAPORES Á PUERTO-RICO Y HABANA.

Tres salidas al mes con las escalas y extensiones siguientes:

El 10 de Coruña el vapor «Cataluña»

El 20 de Coruña el vapor P. de «Satrústegui»

El 30 de Coruña el vapor «Habana» ó «Isla de Cebú»

VAPORES-CORREOS Á MANILA

Salida de Barcelona el 1.º de Noviembre el vapor

REINA MERCEDES.

Con escalas en Port-Said Aden y Singapoore y servicio á Ilo Ilo y Cebú.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convenientes por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornaleros con facultades para regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo.

La Empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

Para más informes en Navarra El Agente D. Ramon Samaniego, Corredor de número plaza del Castillo núm. 12 Pamplona.

EPIZOOTIA.

Con «La Bovina» medicamento preparado por el Farmacéutico de Bilbao M. Rincon, se combate infaliblemente la Perineumonia exudativa en el gando, vacuno. Curacion segura y rápida. Sacrificar una res vacuna atacada de dicha enfermedad, existiendo «La Bovina» único médio de salvacion, es asesinarla. Y si el objeto es el lucro, vendiendo su carne, es un crimen por las fatales consecuencias que puede acarrear su aprovechamiento. Aplicable. «La Bovina» segun instruccion, y la res se salva indelectiblemente; evitando con este verdadero medicamento las horrosas hecatombes que con frecuencia producen en esta enfermedad, y que de hoy más no deben tener lugar, como sucede allí donde usan «La Bovina.»

Véndese, en Bilbao, farmacia de su autor.